



Westenergie AG - Eurotest

Test report

No.: 20_389-2

Version: 1/1

Customer : Hauff-Technik GmbH & Co. KG
Robert-Bosch-Str. 9
89568 Hermaringen

Test object : Earthing wall bushing

Type : HEA PF M12

Manufacturer : Hauff-Technik GmbH & Co. KG

Date of receipt : 01.02.2021

Date of test : 10.02.2021

Applied test regulations : - By prescription of the manufacturer
- According to DIN EN 50522 (VDE 0101-2):2011-11, Annex D


Test carried out : Short circuit tests on an earthing wall bushing with 2.1 kA/1 s

Test result : The earthing wall bushing, type HEA PF M12 of the manufacturer Hauff-Technik GmbH & Co. KG **passed** the short circuit tests with 2.1 kA/1 s by prescription of the manufacturer according to DIN EN 50522 (VDE 0101-2):2011-11, Annex D. The maximum allowed temperature of 300 °C was not reached. No damage was visible at the test object after the tests.

Specialist testers : Alexander Herbst; Ahmet Karakavak; Christoph Pieper

Dortmund, 12.03.2021


Dr.-Ing. Dirk Borneburg
Manager test laboratory


Dipl.-Ing. Holger Walter
Test engineer

Report No. 20_389-2 contains 8 pages and 3 annexes.

Test results in this report are only valid for the tested objects. A partly duplication or publication is not allowed without written permission by Westenergie AG, Eurotest. The authenticity of this report is only ensured with Eurotest-coinage on the first page.

Summary

The Westenergie AG, Eurotest carried out short circuit tests with 2.1 kA/1 s on an earthing wall bushing manufactured by Hauff-Technik GmbH & Co. KG by prescription of the manufacturer according to DIN EN 50522 (VDE 0101-2):2011-11, Annex D.

Result:

The earthing wall bushing, type HEA PF M12 of the manufacturer Hauff-Technik GmbH & Co. KG **passed** the short circuit tests with 2.1 kA/1 s by prescription of the manufacturer according to DIN EN 50522 (VDE 0101-2):2011-11, Annex D. The maximum allowed temperature of 300 °C was not reached. No damage was visible at the test object after the tests.

Contents:

Page:

1. Applied test regulations.....	4
2. Technical data of the test object	4
3. Test and measuring equipment.....	5
4. Tests carried out and results	6
5. Overall result	8

Annex:

01 Data sheet of the test object	(1 page)
02 Current -/time-diagrams	(2 pages)
03 Temperature-/time-diagrams	(1 page)

1 Applied test regulations

By prescription of the manufacturer according to

DIN EN 50522 (VDE0101-2):2011-11

Earthing of power installations exceeding 1 kV a.c.;

German version EN 50522:2010

Prescription of the manufacturer:

- Short circuit test with 2.1 kA/1 s
- Maximum allowed temperature: 300 °C
- No visible damage

2 Technical data of the test object

Test object: Earthing wall bushing

Type: HEA PF M12

Manufacturer: Hauff-Technik GmbH & Co. KG

Concrete block: WU – concrete C 25/30

3 Test and measuring equipment

Equip.-No.	cal.	Equipment	Type	Manufacturer
ET-811	*	Fibre Optic Isolated Digitizing Sub-system	GEN7t	HBM
ET-533		50 kA high-current test equipment	GDPN 5000/12 Sp	SIEMENS
ET-651	*	Digitizing Oscilloscope	DL750	Yokogawa
ET-556	*	Digital sampling microhmmeter	DSM 200	T&R Test Equipment Limited
ET-1025	*	High current measurement system	HSM-S	RWE Eurotest GmbH

*) Measuring equipment is calibrated based on national and international reference standards. Calibration certificates can be inspected on request.

Table 1: Test and measuring equipment

The measurement uncertainty of the measuring instruments has been calculated and is archived by Eurotest. Documents can be inspected on request.

4 Tests carried out and results

The Westenergie AG, Eurotest carried out short circuit tests with 2.1 kA/1 s on an earthing wall bushing manufactured by Hauff-Technik GmbH & Co. KG by prescription of the manufacturer according to DIN EN 50522 (VDE 0101-2):2011-11, Annex D.

The test objects were connected with 240 mm² copper cables to the test transformer. Both cables were connected to the earthing bushing.



Figure 1: Test setup

The temperatures of the test objects were measured with 0,5 mm NiCr-Ni-Thermocouples (See figure 2). The measuring points were: T01 and T03 at the core material and T02 at the steel cable .

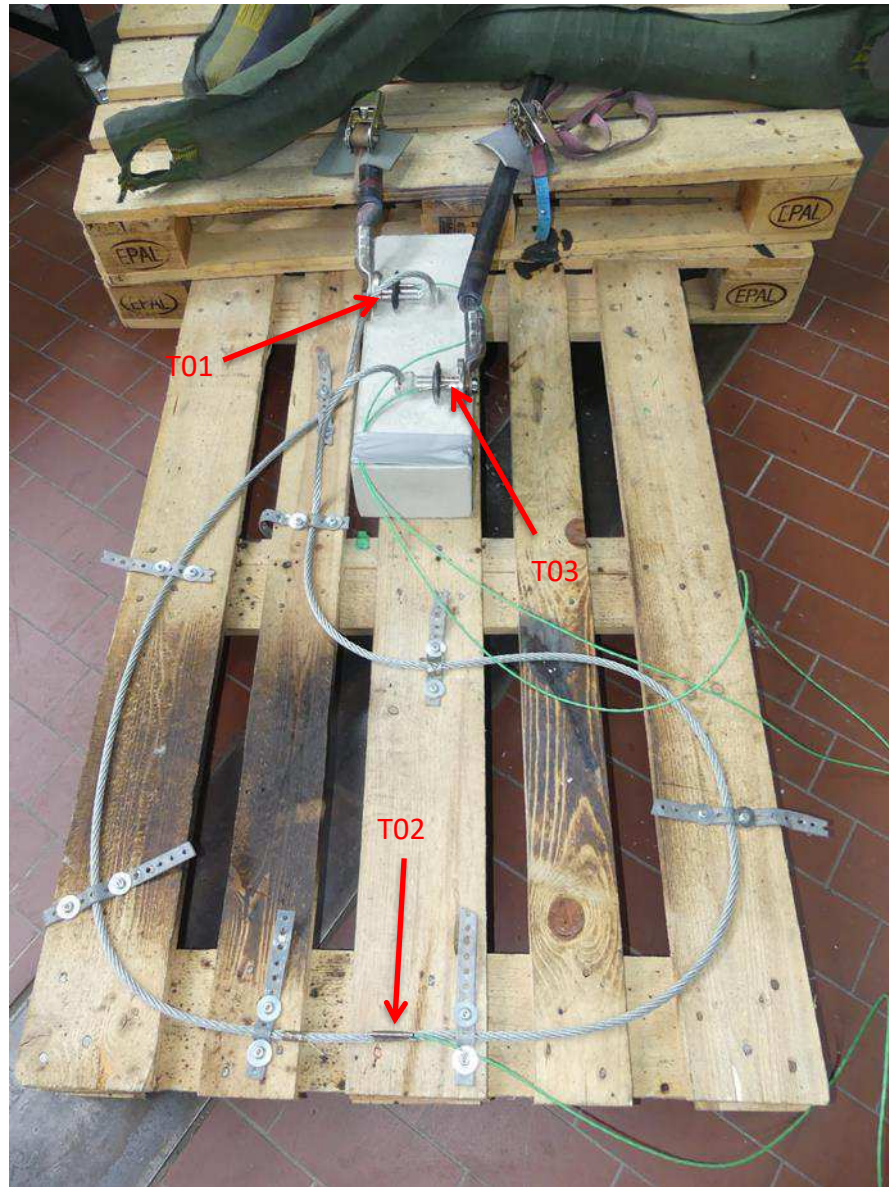


Figure 2: Positions of the thermocouples

The results of the short circuit tests are given in table 3.

Test	I_{RMS} [kA]	t [s]	I^2t [MA ² s]	Maximum measured temperatures [°C]		
1	2.194	1.001	4.816	T01: 15.2	T02: 205.7	T03: 15.7
2	2.180	1.002	4.763	T01: 21.6	T02: 203.9	T03: 22.1

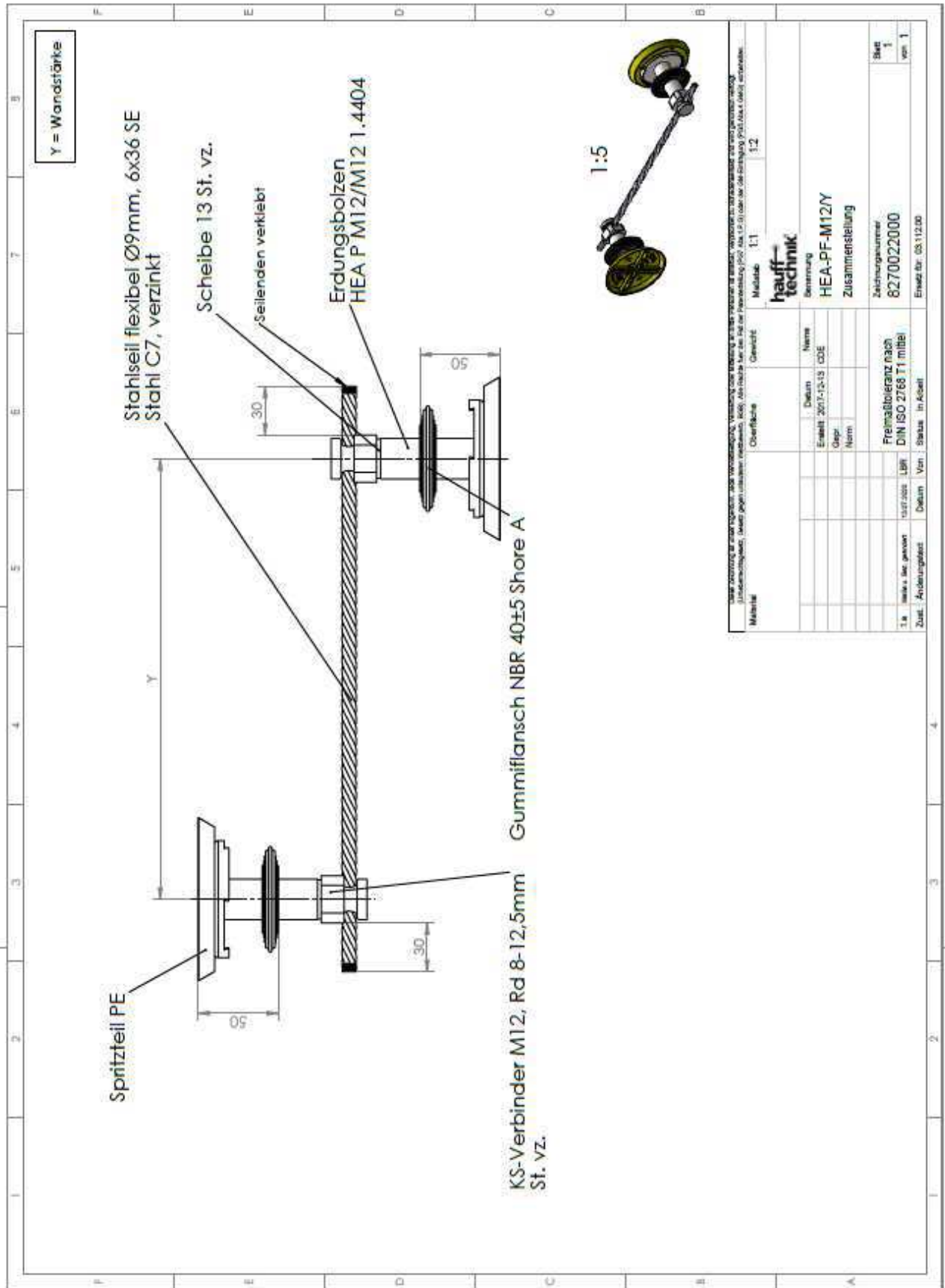
Table 3: Results of the tests

The maximum allowed temperature of 300 °C was not reached during the short circuit tests.

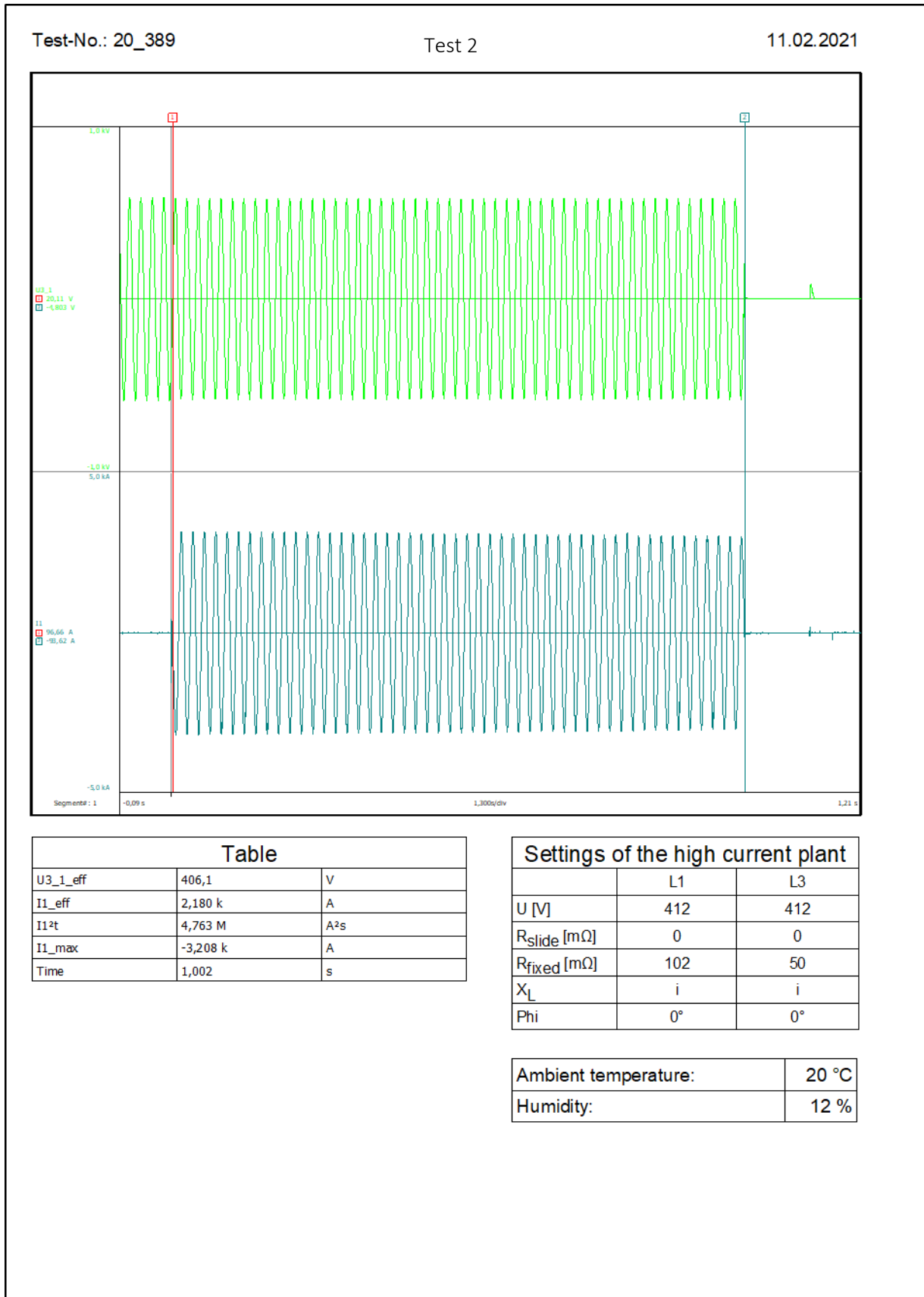
5 Overall result

The earthing wall bushing, type HEA PF M12 of the manufacturer Hauff-Technik GmbH & Co. KG **passed** the short circuit tests with 2.1 kA/1 s by prescription of the manufacturer according to DIN EN 50522 (VDE 0101-2):2011-11, Annex D. The maximum allowed temperature of 300 °C was not reached. No damage was visible at the test object after the tests.

- End of report -

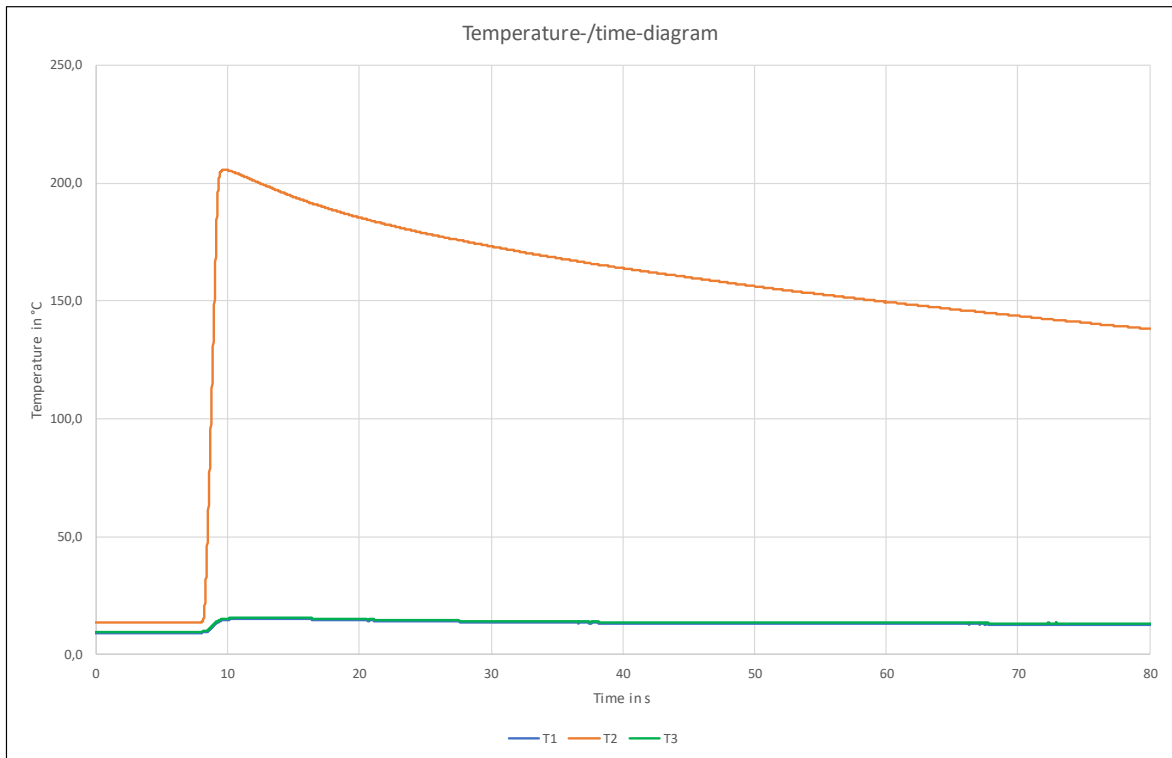


<p><small>Alle Angaben sind ohne Gewähr. Die Verantwortung für die Verwendung der Bauteile liegt bei dem Anwender. Die Haftung für Schäden, die durch die Verwendung der Bauteile entstehen, ist ausgeschlossen. Die Haftung für Schäden, die durch die Verwendung der Bauteile entstehen, ist ausgeschlossen.</small></p>	
Material	Material
Maßstab	Maßstab
1:1	1:2
<p>hauff technik</p>	
Bestimmung	Bestimmung
HEA-PF-M12Y	HEA-PF-M12Y
Zusammenstellung	Zusammenstellung
Zeichnungsnummer	Zeichnungsnummer
8270022000	8270022000
Erstellt für	Erstellt für
03.11.20.00	03.11.20.00
Freibleiblizenz nach DIN ISO 2768 T1 mittel	Freibleiblizenz nach DIN ISO 2768 T1 mittel
1.0	1.0
13.07.2020	13.07.2020
LBR	LBR
Verf.	Verf.
Stabus	Stabus
In Arbeit	In Arbeit
Blatt	Blatt
1	1
von	von
1	1



Temperature-/time-diagrams

Test 1



Test 2

